

DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA

Despacho del Director

VICE-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

RECIBIDO

08 FEB 2013

Hora:

Firma: *[Signature]*

24 calle 21-12 zona 12, Tel: PBX 2419-6363 Fax: 24196310
E-mail: directordge@mem.gob.gt

Copia

Oficio-59-DGE--2013
Guatemala, 07 de febrero de 2013

Licenciado
Raúl Enríquez
Director de Crédito Público
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
Su Despacho

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO (CAU)
DIRECCIÓN DE SERVICIOS AL USUARIO
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA 1

RECIBIDO

08 FEB. 2013

Hora: 13:50 Firma:

Registro Único de Expediente: 2013-8977
Tel.: 23228888 ext.: 12143 - 12144

Licenciado Enríquez:

Atentamente me dirijo a usted, para enviarle la siguiente información:

- ✓ Informe de Avance Físico y Financiero del Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el uso de Energía Limpia en Aldeas de Norte de la República de Guatemala, correspondiente al mes de enero de 2,013

Asimismo, se hace mención que este proyecto es financiado por el **MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS** con recursos de la Cooperación Japonesa de forma No reembolsable

Sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,
MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
UNIDAD DE PROGRAMACIÓN
Y PLANIFICACIÓN

RECIBIDO

11 FEB. 2013

[Signature]
Ing. Brian Kanell
Director General de Energía

VICE-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

RECIBIDO

08 FEB 2013

Hora: 16:29

Firma: *[Signature]*

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO

11 FEB 2013

HORA: 10:08 FIRMA: *[Signature]*

- c.c.
- Lic. Fernando Carrera Castro / Secretario -SEGEPLAN-
 - Licda. Ingrid Roxana Baldetti Elias / Vicepresidencia Republica de Guatemala
 - Lic. Luis Antonio Suárez Roldan / Director General Administrativo -MEM-
 - Lic. José Juan López Juárez / Subdirector Administrativo -MEM-
 - Lic. Byron Rene Ventura Roldan/ Coordinador UDAF-MEM-
 - Licda. Milena De León / Unidad de Planificación -MEM-
 - Licda. Mildred Hernández / Unidad de Planificación y Financiero -DGE-
 - Ing. Otto Ruiz Balboa / Unidad de Crédito Energético y Renovables -DGE-
 - Archivo

HORA: 10:04 FIRMA: *[Signature]*

SEGEPLAN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO

11 FEB 2013

HORA: 11:22 FIRMA: *[Signature]*

RECIBIDO

11 FEB. 2013

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Hora: 11:50 Firma: *[Signature]*
Guatemala, Centro América





**INFORME MENSUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO
JICA**

AL MES DE ENERO 2013

Base legal: Artículo 56, Decreto 33-2011, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado 2012

INFORMACIÓN GENERAL	
1.1	Nombre del Programa o Proyecto Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el Uso de Energía Limpia en Aldeas del Norte en la República de Guatemala
1.2	No. de Préstamo o Donación JICA-0961070

1.3	Tipo de Cooperación		
	Cooperación Financiera no reembolsable	<input checked="" type="checkbox"/>	CFNR
	Cooperación Técnica no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTNR
	Cooperación en Especie no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CENR
	Cooperación Financiera reembolsable	<input type="checkbox"/>	CFR
	Cooperación técnica reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTR
	Ayuda Humanitaria	<input type="checkbox"/>	AH

1.4	Código SICOIN	Nombre	Código
	Institución / unidad ejecutora	Ministerio de Energía y Minas (Dirección General de Energía)	11130014
	Organismo / fuente cooperante	Agencia Japonesa de Cooperación Internacional	0509
	Correlativo / programa - proyecto	JICA-0961070	0032

1.5	Plazo / Duración	0	Meses		
		3	Años		
		Fecha de suscripción	03	03	2011
		Fecha de inicio	29	03	2011
	Fecha de finalización	30	03	2014	
1.6	Enmiendas que modifiquen el convenio (especificar documento de autorización)	Documento	Fecha	Modifica:	



1.7 Datos Financieros		Monto moneda original	Moneda	Monto en Q	Monto en USD
1.7.1	Monto Suscrito				
1.7.2	Aporte de Cooperación Internacional	1,003,000,000.00	Yen	90,814,877.25	11,351,859.66
1.7.3	Aporte Nacional (cuando aplique)			11,356,000.00	1,419,500.00
1.7.4	Enmiendas (especifique)				
1.7.5	Otros aportes				
1.7.6	Monto Total	1,003,000,000.00	Yen	102,170,877.26	12,771,359.66

1.8 Objetivos del Programa o Proyecto	
Objetivo 1	Apoyo a la promoción de actividades productivas con el uso de la energía limpia generada para incrementar el ingreso familiar, lográndose una mejora de la calidad de vida.
Objetivo 2	La construcción de 3 microcentrales hidroeléctricas en el departamento de Alta Verapaz
Objetivo 3	Que los comunitarios puedan manejar, mantener y administrar las instalaciones las centrales bajo su propia iniciativa, y así se logre una gestión sostenible de la empresa eléctrica

1.9	Resumen de Avance Acumulado (%)	Financiero (%)		1.9.3 Físico (%)
		1.9.1 Global	1.9.2 Presupuestario 2013	0%
		48%	0%	



II AVANCE FINANCIERO

2.4 Ejecución Presupuestaria (SICOIN) (Montos en Q.)

2.4.1 Año	2.4.2 Asignado	2.4.3 Modificado	2.4.4 Vigente	2.4.5 Ejecutado	2.4.6 %
2011	FF 11 Q. 6,170,500.00 FF 61 Q. 20,903,711.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. (5,619,500.00)	FF 11 Q. 6,170,500.00 FF 61 Q. 15,284,211.00	Q.6,170,500.00 Q.9,602,123.00	74%
2012	FF 11 Q. 3,300,000.00 FF 61 Q. 55,200,000.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. (18,234,503.50)	FF 11 Q. 3,300,000.00 FF 61 Q.30,365,496.50	Q. 3,300,000.00 Q.30,365,496.50	100%
2013	FF 11 Q. 5,544,168.00 FF 61 Q. 32,612,754.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. 0.00	FF 11 Q.5,544,168.00 FF 61 Q.32,612,754.00	Q. 0.00 Q.0.00	0%

2.5	Dificultades que inciden en el avance de la ejecución presupuestaria
	Para el ejercicio fiscal 2011 y 2012 fueron realizadas disminuciones presupuestarias, y esto incidió en la baja de regularización financiera del proyecto

III AVANCE FISICO POR OBJETO / COMPONENTE / RESULTADO

3.1 Componente No.			2,013		2,013
3.1.1 No.	3.1.2 Descripción (indicador o actividad)	3.1.3 Unidad de Medida	3.1.4 Programado	3.1.5 Avance a la fecha	3.1.6 %
1	Instalación tubería y accesorios hidráulicos	m	618	6852	0



2	Casa de máquinas	m ²	38	105	0
3	Construcciones Complementarias	m ²	1580	11987	0
4	Administración de los recursos y contratante	Documento	6	3	0
5	Supervisión	Documento	4	3	0
6	Asistencia Técnica	Evento	496	66	0

3.2	Porcentaje de Ejecución del Programa o Proyecto 2013	0 %
------------	---	------------

3.3	Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física

IV ACCIONES PROPUESTAS

4.1	Acciones propuestas para superar las dificultades que inciden en el avance de la ejecución Financiera y Presupuestaria

4.2	Acciones propuestas para superar las dificultades que inciden en el avance de la ejecución Física